

diatur. Cumq; esset ingressus:  
ait illi. Quid debet fieri uno quē  
rex honorare desiderat? Cogi  
tans aman in corde suo et repu  
tans quod nullum aliū rex nisi  
se uellet honorare. ait. Homo  
quē rex honorare cupit: de  
bet in diuī uestib; regis. et in  
pomi sup̄ equum qui de sella  
regis est. et accipe regium dia  
dema sup̄ caput suum. et pri  
mus de regis principib; ac tý  
ramnis teneat equum eius. et  
p plateam ciuitatis incedens  
clamet et dicat. Sic honorabi  
tur: quēcumq; rex uoluerit ho  
norare. Dixitq; rex. Festina: et  
sumpta stola et equo. fac ut lo  
catus es mardocheo iudeo qui  
sedet ante fores palaci. Caue  
ne quicquā de his quē locutus  
es. pretermittas. Tulit itaq; a  
man stolam et equum: indu  
tumq; mardochaeum in platea  
ciuitatis et impositū equo. pre  
cedebat atq; clamabat. Hoc  
hono re condignus est: quē  
cumq; rex uoluerit honorare.  
Reuersus est mardochaeus ad  
ianuam palaci: et aman festi  
nauit ire in domum suā lu  
gens et opto capite. Narrauit  
q; zares uxori sue et amicis:  
omnia quē euemissent sibi.  
Cui responderunt sapientes  
quos habebat in consilio: et  
uxor eius. Si de semine iudeo  
rum est mardochaeus ante

quē cadere cepisti: non poteris  
ei resistere sed cades in conspectu  
eius. Adhuc illis loquentib; uene  
runt eunuchi regis et cito eum  
ad conunium quod regina pa  
rauerat. p̄gere compulerunt.  
Intrauerat itaq; rex et aman:  
ut biberent cum regina. Dixitq;  
ei rex etiam in sedā die: postq; in  
uino in caluerat. Quē est peticio  
tua hester ut detur tibi. et quid  
uis fieri? Etiam si dimidiā re  
gni mei partem petieris. impet  
bis. Ad quē illa respondit. Si  
mueni grām in oculis tuis o rex.  
et si tibi placet: dona michi ami  
mam meam. p̄ qua rogo. et po  
pulum meum pro quo obsecro.  
Traditi enī sumus ego et popl̄s  
meus ut conteramur. iugulem  
et peamus. Atq; utinam in ser  
uos et famulas uenderemur. Es  
set tolerabile malum: et genens  
tacerem. Nunc autē hostis no  
ster est: tunis crudelitas redundat  
in regē. Respōdēsq; rex assuerit. ait. Q's ē iste  
et cui' potentie. ut hec audeat facere?  
Dixit hester. Hostis et inimicus  
noster pessimus: iste est aman.  
Quod ille audiens illico obstupu  
it: uultū regis ac reginę ferre n̄  
sustinenſ. Rex autē surrexit na  
tus: et de loco comitij intrauit  
in ortum arborib; consitū. Aman  
quoq; surrexit: ut rogaret he  
ster regnam pro anima sua. In  
tellexit enī arege sibi paratū ma  
lum. Qui cum reuersus esset de

orto nemorib; consit. et intras  
set conuiuij locum: repperit a  
man sup lectum corrusse in q  
lacebat hester: et ait. Etiam re  
gina uult opprimere me pre  
sente in domo mea. Necdum uer  
bum de ore regis exierat: et sta  
tim opuerunt faciem eius. Di  
xitq; arbona unus de eunuchis  
qui stabant in ministerio regis.  
En lignū qđ parauerat mardo  
cheo qui locutus est pro rege. stat  
in domo aman: habens altitudi  
nis quinquaginta cubitos. Cui  
dixit rex. Appendite eum in eo.  
Suspensus est itaq; aman in pati  
bulo qđ parauerat mardocheo:  
et regis ira requieuit. Oie illo de  
dit rex asuerus hester reginę do  
mum aman aduersarij iudeorū:  
et mardochaeus ingressus est ante  
faciē regis. Confessa est enī ei he  
ster: quod esset paterius eius. Tu  
litq; rex anulum quē ab aman  
recipi iussérat: et tradidit mar  
docheo. Hester autē constituit  
mardochaeum sup domū suam.  
Nec his contenta. p̄cidit ad pedes  
regis: fleuitq; et locuta ad eum  
orauit ut maliciam aman aga  
git̄ et machinationes eius pessi  
mas quas ex cogitauerat contra  
iudeos. nuberet irritas fieri. At  
ille ex more sceptrum aureum  
pretendit manu: quo signū de  
mentie monstrabatur. Illaq; con  
surgens stetit ante eum: et ait.  
Si placat regi et inueni grām co

ram oculis eius. et deprecatione mea  
non ei uidetur esse contraria: ob  
secro ut nouis epistolis. ueteres a  
man litterę insidiatoris et hostis  
iudeorū quib; eos in cunctis re  
gis p̄uincijs p̄ire precep̄at corri  
gantur. Quomodo enim potero  
sustinere necem et interfictionē  
popl̄i mei? Responditq; rex asu  
eru hester reginę: et mardocheo  
iudeo. Domum aman concessi  
hester: et ipsum iussi affigi crux.  
qui ausus est manū in iudeos mit  
tere. Scribit ergo iudeis sicut uo  
bis placet ex regis nomine: signan  
tes litteras anulo meo. Hec enim  
consuetudo erat. ut epistolis quę  
ex regis nomine mittebantur. et  
illius anulo signat̄ erant: nemo  
auderet contradicere. Accusiq;  
scribis et librarijs regis. erat autē  
tempus tertij mensis qui appella  
tur sibān: uicesima et tertia illi  
die scriptę sunt epistole ut mar  
dochaeus uoluerat ad iudeos et  
ad p̄ncipes p̄curatoresq; et iudices.  
qui centum uiginti septē p̄uincijs  
ab india usq; ethiopiam preside  
bant. p̄uincię atq; p̄uincię. po  
pulo et poplo. iuxta linguas et  
litteras suas. et iudeis ut legere  
poterant et audire. Ipseq; episto  
le quę ex regis nomine mitteban  
tur. anulo illius obsignat̄ sunt  
et missę p̄ueredarios. qui per  
omnes p̄uincias discurrentes ue  
teres litteras nouis nuncijs preue  
nirent. Quib; impauit rex ut

conuenient iudeos per singulas  
ciuitates. et in unum precipent  
congregari: ut starent pro am  
mabus suis. et omnes inimicos  
suos cum coniugib; suis et libe  
ris et universis domib; interfici  
erent atq; dederent. Et con  
stituta est p omnes puincias.  
una ultioris dies: id est tertia  
decima mensis duodecimi adar.  
Summaq; epistole sunt: ut in  
omib; terris ac poplis qui regis  
asueri impi subiacebant. no  
tum fieret paratus esse iudeos  
ad capiendam iudiciam de ho  
stib; suis. Egressiq; sunt uereda  
rii celeres nuntios pferentes: et  
edictum regis pependit in suis.

**M**ardochaeus autem de palacio  
et de conspectu regis egradiens.  
fulgebat uestib; regis hyacintu  
nis uidelicet et ermis: coronam  
auream portans capite. et ami  
ctus pallio serico atq; purpureo.  
Omnisq; ciuitas exultauit: atq;  
letata est. Iudeis autem noua lux  
oriri uisa est: gaudium. honor  
et tripudium. Apud omnes popu  
los. urbes atq; puincias. quocunq;  
regis iussa ueniebant. mira exul  
tatio. epule atq; conuicia et fe  
stus dies: in tantum ut plures al  
terius gentes et secte eorum. religi  
oni et ceremoniis iungentur.  
Grandis enim cunctos iudaici no  
minis terror inuaserat. Ignitus  
duodecimi mensis que adar uo  
cari ante iam diximus. tertia de

cima die quando cuncti iudeos  
interficio parabatur. et hostes  
eorum insidiabantur sanguini: uer  
sa uice iudei supiores esse ceperunt.  
et se de aduersariis vindicare.  
Congregatiq; sunt p singulas  
ciuitates. oppida. et loca. ut exten  
derent manum contra inimicos  
et persecutores suos: nullusq; ausus  
est resistere. eo qd omnes populos  
magnitudinis eorum formido peni  
tiaret. Nam et puinciaru iudi  
ces. duces. et procuratores. omnisq;  
dignitas que singulis locis et ope  
bus preerat. extollebant iudeos  
timore mardochei: que principi  
pem esse palacij et plurimum  
posse cognoverunt. Eama qq;  
nominis eius crescebat cotidie:  
et p auitoru ora uolitabat. Itaq;  
puisserunt iudei inimicos suos  
plaga magna et occiderunt eos.  
reddentes eis quod sibi parauerat  
facere: in tantum ut etiam in  
suis quingentos viros interfice  
rent. extra decem filios aman.  
agagite hostis iudeorū. quo rū  
ista sunt nomina. pharsanda  
tha. et adalia. delphón. et espha  
ta. et phoratha. et aridatha. et  
ephremetha. et arisai. et ari  
dai. et uarzatha. Quos cū occi  
dissent. predas de substantijs  
eorum agere noluerunt. Statimq;  
numerus eorum qui occisi erant  
in suis: ad regem relatus est.  
Qui dixit regine. In urbe suis  
interfecere iudei quingentos ui

ros: et alios decem filios amán.  
Quantam putas eos exercere ce-  
dem in uniuersis pumcijs: Quid  
ultra postulas. et quid uis ut sie-  
ri iubeam? Cui illa respondit.  
Si regi placet: detur potestas iu-  
deis. ut sicut hodie fecerunt in  
suis: sic et crass faciant. et decē  
filij amán patibulis suspendat.  
Precepitq; rex ut ita fieret. Stati-  
q; in suis pependit edictum: et  
decem aman filij suspensi sunt.  
Congregatus iudeis quartadeci-  
ma die mensis adar. interfici-  
sunt in suis trecenti viri. nec  
eorum ab illis direpta substantia  
est. Sed et pompe pumcijs que-  
dationi regis subiacebant. pro a-  
nimab; suis stetere iudei inter-  
ficii hostib; ac psecutorib; suis.  
Intantū ut septuaginta qnq;  
milia occisorum implerentur.  
et nullus de substantijs eorum  
quicquā contangeret. Dies au-  
tem tertius decimus mensis adar  
unus apud om̄s interficiōis  
sunt: et quartodecimo die cede-  
re desierunt. Quē constituerūt  
esse sollempnem: ut in eo omni-  
deinceps tempore uacaret epu-  
lis. gaudio atq; cōuiuis. At hij  
qui in urbe suis cedem exerce-  
rānt tertiodecimo eiusdē men-  
sis et quartodecimo die. in cale-  
uersati sunt: quinto decimo  
autē die patere desierunt. et  
idcirco eundem diem constitu-  
ere sollempnem epularū atq; le-

uiae. H̄i autē iudei qui in oppidis  
non muratis ac uillis morabant.  
quartū decimū diem adar men-  
sis conuiuorū et gaudiū decre-  
uerunt: ita ut exultent in eo  
et mittant sibi mutuo partes  
epularum et ciborū. Scripsit  
itaq; mardochaeus om̄ia h̄ec: et  
litteris comprehensa misit ad  
iudeos qui in omnib; regis pum-  
cijs morabantur. tam in vicino  
positis quā pc̄ul: ut q̄rtā decimā iqnā  
decimā diem mensis adar pfectis  
suscipiant. et reuertente semp  
anno sollempni honore celebra-  
rent: qua in ipsis dieb; se ulta-  
sunt iudei de iniurias suis. et  
luctus atq; tristitia in hylari-  
tatem gaudiumq; conuersa sc̄.  
essentq; dies epularū atq; lēticię.  
et mitterent sibi in uicem cibo-  
rum partes. et paupib; munus  
cula largirentur. Suscepuntq;  
iudei in sollempnē ritum amicta  
que eo tempore facere cepant:  
et que mardochaeus litteris fa-  
cienda mandauerat. Amán enī  
filius amadarhi stirpis agag ho-  
stis et aduersarius iudeorum.  
cogitauit contra eos malū. ut  
occideret illos atq; dederet: et  
misit phur quod nr̄a lingua  
uertitur in sorte. Et postea in-  
gressa est bestia ad regem: obse-  
crans ut conatus eius litteris re-  
gis irru fierent. et malū quod  
contra iudeos cogitauerat re-  
uerteretur in caput eius. Deniq;

hebrei

et ipsum et filios eius affixerunt  
cruci. Atque ex illo tempore dies  
isti appellati sunt phurim. id est  
sortium: eo quod sive id est sortim  
urnam missa fuerit. Et cuncta  
qua gesta sunt epistolæ id est li  
ibri huius uolumine continentur:  
que sustinuerint. et que dem  
cepit immutata sunt. Suscepere  
iudei super se et semen suum et  
super cunctos qui religioni eorum  
uoluerunt copulari: ut nulli  
liceat duos hos dies absq; solle  
nitate transire. quos scriptura  
testatur. et cetera expectant tem  
pora. annis sibi iugiter succeden  
tibus. Ipsi sunt dies quos nulla  
uimquā debet obliuio: et p  
singulas generationes cuncte  
puincie celebrabunt. Nec est  
ulla ciuitas in qua dies phurim  
id est sortium non obseruentur  
a iudeis: et ab eorum progenie  
qua his ceremonijs obligata est.  
Scripseruntq; hester regina fi  
lia abiahel et mardochaeus iu  
deus etiam scđam epistolā. ut  
omni studio dies ista sollemnis  
sanctetur in posterum: et misse  
runt ad omnes iudeos qui in cē  
tum uiginti septem regis assueri  
puincis uersabantur. ut habe  
rent pacem et suscipient uerita  
tem. obseruant dies sortium et  
suo tempore cum gaudio cele  
brarent. sicut constituerant  
mardochaeus et hester. et illi ob  
seruanda suscepant a se et a se

131

mine suo. ieiunia atq; clamores  
et sortium dies. et omnia que libri  
huius qui uocatur hester historia  
continentur. Rex uero assuerus  
omnē terrā et cunctas maris in  
sulas fecit tributarias: cuius forti  
tudo et impium. et dignitas atq;  
sublimitas quia exaltauit mardo  
cheum scripta sunt in libris me  
dorū atq; psarum: et quoniam mar  
dochaeus iudaici generis secundus  
a rege assuero fuerit. et magnus  
apud iudeos. et acceptabilis plebi  
fratru suorum. querens bona po  
pulo suo et loquens ea que ad pa  
cem sui seminis pertinet. Que ha  
ventur in hebreo plena fide expres  
si. Hec autem que sequuntur. scripta  
reperi in editione vulgata: que  
graciorū lingua et litteris continen  
tur. Et interim post finem libri  
hoc capitulum ferabatur: quod  
iuxta consuetudinem mām obe  
lo id est uerū prenotauimus. Di  
xitq; mardochaeus. A deo facta sū  
ista. Recordatus sum somni qd  
uideram. hec eadem significan  
tis: nec eorum quicquam irritū  
fuit. Parvus fons qui crevit in  
fluum. et in lucem solemq;  
conuersus est. et in aquas plu  
rimas redundauit: hester est  
quā rex accepit uxorem. et uo  
luit esse reginam. Duo autem dia  
cones ego sum et amān. Gentes  
que conuenerant: hi sunt qd de  
lere nomen conati sunt iudeorū.  
Gens autem mea isrl est qui clama

C. x.

uit ad dñm et saluum fecit dñs  
popl̄n suum: liberavitq; nos  
de om̄ib; malis. et fecit signa  
magna atq; portenta inter gen-  
tes. et duas sortes esse precepit.  
unam popl̄i dei. et alteram cum  
starum gentium. Venitq; utraq;  
sors in statutū ex illo iam tempo  
re coram deo uniuersis gentib;  
et recordatus est dñs popl̄i sui  
ac miserus hereditati sue: et  
obseruabuntur dies isti in men-  
se adār. quartadecima et quin-  
tadecima die eiusdem mensis  
cum om̄i studio et gaudio. in  
unū cōcam popl̄i congregati  
in cunctas deinceps generatio-  
nes popl̄i isrl̄t. Cxi.

**A**nno quarto regnantib; pto-  
lomeo et cleopatra. attule-  
runt dossetheus qui se sacerdo-  
tem et leuitici generis ferebat.  
et ptolemeus filius eius hanc  
epistolam phurim: quā dixe-  
runt interpretatum esse lisima-  
chum ptolemei filium in ierlm̄.  
Hoc quoq; pncipium erat in  
editione vulgata: quod nec in  
hebreo nec apud ullum fertur  
interpretū. Anno secundo re-  
gnante artarxerxe maximo. p  
ma die mensis nisan. uidit som-  
num mardochaeus filius iahiri  
filij semet. filij cīs de tribu ben-  
iam: homo iudeus qui habi-  
tabat in urbe suis. vir magnus  
et inter primos aulē regē. Erat  
autē deo eō numero captiuorū

quos transulerat nabuchodonos  
sor rex babilonis de ierlm̄: cum  
iechoma rege iudeę. Et hoc eius  
sommū fuit. Apparuerunt uo-  
ces et tumultus et tonitrua et  
terremotus: et turbatio sup  
terram. Et ecce duo dracones ma-  
gi paratiq; contra se in p̄eliū:  
ad quorū clamore cuncte conci-  
tate sunt nationes. ut pugnaret  
contra gentē iustorū. Fuitq; dies  
illa tenebrarū et discriminis. tri-  
bulationis et angustiæ: et ingens  
formido sup terram. Conturba-  
taq; est gens iustorū timentium  
mala sua: et preparata ad mortē.  
Clamaueruntq; ad dñm. Et illis  
uociferantib; fons parvus crevit  
influuium maximū: et in aqua  
plurimas redundauit. Lux et  
sol ortus est: et humiles exaltau-  
sunt. et deuorauerunt inditos.  
Quod cum uidisset mardochaeus  
et surrexisset de stratu: cogita-  
bat quid dīs facere uellet. et  
et fixum habebat in animo. sci-  
re cupiens quid significaret som-  
num. Morabatur autē eo tem-  
pore in aula regis: cum bagatha  
et thara eunuchis regis. qui ia-  
nitores erant palaci. Cumq; in-  
tellexisset cogitationes eorū et  
curas diligenter puidisset: di-  
citat qđ conarentur in regē artar-  
xerxen manū mittere. et nun-  
ciavit sup eo regi. Qui de utro-  
q; habita questione: confessos  
duci iussit ad mortē. Rex autē

div quod gestum erat scripsit in com  
div mentarijs. Sed et mardochaeus rei  
div memoriam litteris tradidit. Pre  
div cepitq; ei rex ut in aula palaci  
div moraretur: datus ei p delatione  
div muneribus. Aman uero filius  
div amadati bugensis erat gloriosiss  
div simus corā rege: et uoluit noce  
div re mardocheo et poplo eius. pro  
div duob; regis eunuchis qui fuerāt  
div interfeci.

**H**ucusq; pēnūm. Quē sequunt  
Hūr in eo loco posita erant ubi  
scriptū est in uolumine. et diri  
puerunt bona uel substantias  
eorū: quē in sola uulgata editi  
one repperimus.

**xiii.** **E**pistole autē: hoc exemplar  
fuit. Rex maximus artaxer  
xii. ab India usq; ad ethiopiā cen  
tum uiginti septem puinciarum.  
principib; et ducib; qui eius im  
prio subiecti sunt: salutē dicit.  
Cum plurimis gentib; imparem.  
et uniuersum orbem meę ditioni  
subiugasse: uolui nequaquam  
ab uti potentie magnitudine. sed  
clementia et lenitate gubernare  
subiectos. ut absq; ullo terrore ui  
tam silentio transigentes. opta  
ta cunctis mortalib; pace fruerent̄.  
Querente autē me a consiliarijs  
meis quom̄ hoc posset impleri:  
unus qui sapientia et fide ceteros  
precellebat. et erat post regē secū  
dus. aman nomine indicauit mi  
chi in toto orbe terrarū popl̄in  
esse disp̄sum q̄ nouis uiteretur le

div gibis. et contra om̄ium gen  
tium faciens consuetudinem  
regum iussa contempneret: et  
uniuersarū concordiam natio  
num sua dissēssione violaret.  
Quod cum didicissemus uiden  
tes unam gentē rebellē aduer  
sum omne hominū genus. per  
uersis uti legib; nr̄isq; iussionib;  
contraire. et turbare subiecta  
rum nobis puinciarū pacem et  
concordiam: iussimus ut q̄scūq;  
aman qui om̄ib; puincij prepo  
sitū est. et secundus a rege. et  
quē patris loco columus monstra  
uerit cū coniugib; ac liberis de  
leantur ab inimicis suis. nullusq;  
eorū misereatur quartadecima  
die duodecimi mensis ad aran  
ni presentis: ut nefarij homines  
uno die ad inferos descendentes  
reddant impiō nr̄o pacem quā  
turbauerant.

**H**ucusq; exemplar epistole.  
Quē sequuntur post eum  
locum scripta reperi ubi legit̄.  
Pergensq; mardochaeus fecit om̄ia  
quē ei mandauerat hester: nec  
tamen habent̄ in hebraico. et  
apud nullum penitus seruntur  
interpretū. Mardochaeus autē  
deprecabatur dñm. memor om̄i  
um opum eius: et dixit. Dñe  
dñe rex om̄ipotens. in ditione  
cū tua cuncta sunt posita. et  
non est qui possit tuę resistere  
uoluntati. si decreueris saluare  
isrl̄. tu fecisti celum et terrā. et

div quicqđ celi ambitu continetur.  
div dñs om̄um es. nec est qui resi  
div stat maiestati tue. cuncta nosti  
div et scis. quia non pro superbia et  
div concumelia et aliqua gl̄e cupi  
div ditate fecerim hoc ut non ado  
div rauerim aman supbissimū libē  
div ter enī p̄ salutē isrl̄ etiam uesti  
div gl̄a pedum eius deosculari pa  
div ratus essem. sed timui ne hono  
div rem dei mei transferre in homi  
div nem. et neque quā adorarē ex  
div cepto deo meo: et nunc dñe rex  
div d̄s abraham miserere populi  
div tui. quia uolunt nos inimici  
div nr̄i pdere. et hereditatē tuam  
div delere. Ne despicias partē tuā:  
div quā redemisti de egyp̄to. Exau  
div di depreciationē m̄cam. et pro  
div prius esto sorti et sumculo tuo.  
div et conuerte luctū nr̄m in gau  
div dium. ut uiuentes laudemus  
div nomen tuū dñe: et non clau  
div das ora te canentū. Om̄is qq;  
div isrl̄ parmente et obsecratione  
div clamavit ad dñm: eo qđ eis cer  
div ta mors impenderet. Hester qq;  
div regina confugit ad dñm: pa  
div uens piculum qđ imminebat.  
div Cumq; deposuisset uestes regi  
div as. fletib; et luctui apta indu  
div menta suscepit. et p̄ ungenus  
div ungentis uarijs cinere et ster  
div core impletuit caput. et corp  
div suū humiliavit ieiunijs. om  
div maq; loca in quib; letari ante  
div consuetudinē. cr̄nium lacera  
div tione compleuit. et deprecaba

div dñm dñm isrl̄ dicens. Dñe mi q  
div rex noster es solus. adiuua me  
div solitariam: et cuius preter te  
div nullus auxiliator est alius. Pe  
div riculū meū in manib; meis est.  
div Audiui a patre meo qđ tu dñe  
div tulisti isrl̄ de cunctis gentib; et  
div patres nr̄os ex om̄ib; retro maio  
div rib; suis. ut possideres heredita  
div tem sempiternā: seculiq; eis sicut  
div locutus es. Peccatumus in conse  
div cti tuo: et idcirco tradidisti nos  
div in manus inimicorū nostrorū.  
div Colimus enī deos eorū. Iustus  
div es dñe. Et nunc non eis sufficit  
div qđ durissima nos opprimunt  
div seruitute: sed robur manuum  
div suarū idolozū potentie depu  
div tantes. uolunt tua mutare pro  
div missa. et delere hereditatē tuā.  
div et claudere ora te laudantium.  
div atq; extinguere gloriam templi  
div et altaris tui. ut apiant ora  
div gentiū. et laudent idolorum  
div fortitudinem. et predicent car  
div nalem regem sempiternū. Ne  
div tradas dñe sceptrum tuū his q  
div non sunt. ne irrideant ad ruinā  
div nr̄am: sed conuerte consiliū co  
div rum sup eos. et cum qui innos  
div cepit severē dispde. Memento  
div dñe et ostende te nobis in tem  
div pore tribulationis nr̄e: et michi  
div da fiduciā rex deorū et uniuers  
div se dñe potestatis. Tribue sermo  
div nem compositū in ore meo in  
div conspectu leonis. et transfer cor  
div illius in odium hostis nr̄i: ut

138  
÷ et ipse peat et ceteri qui ei conse-  
÷ tuunt. Nos autem libera manu  
÷ tua et adiuua me. nullū aliū  
÷ habentē auxilium nisi te dñe.  
÷ Habet om̄ium scientiā. et nosti  
÷ quia oderim ḡtām iniquorū.  
÷ et detester cubile iniquitorū  
÷ et omnis alienigenē. Tu scis ne  
÷ cessitatē meā qđ ab hominē si-  
÷ gnū supbie. et glorię meę quod  
÷ est sup caput meū in dieb; ostē-  
÷ tationis meę. et detester illud  
÷ quasi pannū menstruatię. et  
÷ non portē in dieb; silentiū mei.  
÷ et qđ non comedērim immensa  
÷ aman. nec michi placuerit cō-  
÷ uiuum regis. et non biberim  
÷ uinū libaminum: et nūquā  
÷ letata sit ancilla tua ex quo huc  
÷ translata sum usq; in presentē  
÷ diem nisi in te dñe d̄s abraham  
÷ d̄s fortis sup om̄is. Exaudi uocē  
÷ eorū qui nullam aliam spem  
÷ habent: et libera nos de ma-  
÷ nu iniquorū. et erue me a tu-  
÷ more meo.

Cv.  
**H**ec quoq; addita reperi in  
editione vulgata. Et man-  
davit ei haud dubiū quin he-  
ster mardochaeus. ut ingrede-  
retur ad regē: et rogaret pro  
populo suo et pro patria sua.  
Memor inquit dierū humili-  
tatis tue. quom̄ nutrita sis in  
manu mea. quia aman sc̄d̄s  
a rege locutus est contra nos.  
in mortē: et tu inuoca dñm  
et loquere regi p nobis. et li-

vera nos de morte.

**N**econon et ista quę subdita s̄t  
die autem tertio deposita uesti-  
menta ornatus sui: et circunda-  
ta est gloria sua. Cumq; regio ful-  
geret habitu et inuocasset omni-  
um rectore et saluatorē deum.  
assūpsit duas famulas. et super-  
unam quidē inuiebatur quasi  
pre delicijs et nimia teneritudi-  
ne corpus suū ferre non sustinēs.  
altera autem famularū sequebat  
dñm. defluentia in humum  
indumenta sustentans. Ipsa  
autem roseo uultū colore p̄fusa  
et gratis ac intentib; oculis: tri-  
stem celabat animū. et nimio  
timore contractū. Ingressa igit  
cuncta p ordine hostia. stetit cō-  
tra regem ubi ille residebat sup  
solium regnū sui: induitus uestib;  
regijs. auroq; fulgens et precio-  
sis lapidib; eratq; terribilis as-  
pectu. Cumq; eleuasset faciem  
et ardentib; oculis furorē petto  
ris indicasset. regina corruit:  
et in pallorē colore mutato las-  
sum sup ancillulam redinavit  
caput. Conuertitq; d̄s sp̄m re-  
gis in mansuetudinē. et festin⁹  
ac metuens exiliuit de solio:  
et sustentans eam ulnis suis do-  
nec rehinet ad se. his uerbis blan-  
diebat. Quid habes hester? Ego  
sum frater tuus. Noli metuere:  
non morieris. Non em̄ pro te:  
sed pro om̄ib; hec lex constitui-  
ta est. Accede igitur: et tange

div sceptrum. Cumq; illa reticeret.  
div tulit aureā uirgam et posuit  
div sup collum eius: et osculatus ē  
div eam et ait. Cur michi nō loque  
div ris? Quę respondit. Vidi te dñē  
div quasi angelum dei: et contur  
div batum est cor meū. pre timore  
div glorię tuę. Valde enim mirabi  
div lis es dñē: et facies tua plena grā  
div rum. Cumq; loqueretur rursus  
div corruit: et pene examinata est.  
div Rex autē turbabatur: et omnes  
div ministri. eius consolabantur eā.  
**E**xemplar epistole regis  
div artaxerxis quā pro iudicis ad  
div totas regni sui pūncias misit:  
div quod et ipsum in hebraico uolu  
div mme non habetur. *Cxxvi.*

**R**ex magnus artaxerxis ab m  
div dia usq; ethiopiam centū ui  
div gini septem pūnciarū ducib;  
div ac pncipib; qui nr̄e obediunt  
div ditioni: salutē dicit. Multi bo  
div nitate pncipum et honore qui  
div in eos collatis est abusi sunt in  
div supbia. et non solum subie  
div ctos regib; nituntur opprimere.  
div sed datam sibi glāam non ferti  
div tes. in ipsoſ qui dederunt molli  
div untur insidias. nec contenta ſt  
div grās non agere beneficij. et hu  
div manitas in ſe iura uiolare.  
div sed dei quoq; cuncta cernentis  
div arbitrantur ſe fugere posſeſſen  
div tentiam. et in tantū uesanie  
div prupunt. ut eos qui credita fi  
div bi officia obſeruant. et ita cun  
div ita agunt ut oīum laude

div ſint digni. mendacioū cuniculis  
div conantur ſubuertere: dum aureſ  
div principum ſimpliſ ex ſua natu  
div ra alios estimantes callida fraude  
div decipiunt. Quę ref et ex ueterib;  
div pbatur historij. et ex his qui ge  
div runtur cotidie: quomodo malis  
div quonūdam ſuggeſtionib; regū  
div ſtudia deprauentur. Vnde pro  
div uidendum eſt paci oīum pro  
div uinciarū. Nec putare debetſ ſi  
div diuera ſubeamus ex animi nr̄i  
div uenire leuitate: ſed pro qualita  
div te et neceſſitate temporū. ut  
div rei publicę poſſit ualitas ferre  
div ſententiā. Et ut manifestius  
div quod dicimus intelligatis. aman  
div filius amadati ex animo et gente  
div macedo. alienusq; apſarū ſan  
div guine. et pietatē nr̄am ſua cru  
div delitate commaculans. pegrin  
div a nobis ſuceptus eſt: et tantam  
div in ſe expuſ humanitatē ut pa  
div ter noſter uocaretur. et adorare  
div tur ab oīib; poſt regē ſecundus.  
div Qui in tantum arrogantię tumo  
div rem ſublatiſ eſt: ut regno nos  
div priuare nitereſſur et ſpū. Nam  
div mardochaeus anuſ fide et be  
div neficijs uniuersus. et conſortem  
div regni nr̄i hester. cum oīi gente  
div ſua nouis quib; dam atq; in au  
div ditis machinis expetiuit in mor  
div tem: hoc cogitans ut illis inter  
div feciſ inſidiareſſur nr̄e ſolitudi  
div ni. et regnū apſarum tranſfer  
div ret in macedonas. Noſ autē a  
div peſſimo mortaliū iudeoſ neci

÷ destinatos in nulla penitus cul  
 ÷ pa repperimus: sed ē contrario  
 ÷ iustis utentes legib; et filios altis  
 ÷ simi et maximi sempq; uiuen  
 ÷ tis dei cuius beneficio et patrib;  
 ÷ nřis et nobis regnū est traditū.  
 ÷ et usq; hodie custoditur. Vnde  
 ÷ eas litteras quas sub nomine no  
 ÷ stro ille direxerat sciatis esse ir  
 ÷ ritas: pro quo scelere ante por  
 ÷ tas huius urbis id est susis. et ip  
 ÷ se qui machinatus est et omnis  
 ÷ cognatio eius pendet in patib  
 ÷ lis. non nobis sed deo ei reddent  
 ÷ te qđ meruit. Hoc autē effictū  
 ÷ quod nunc intimus in cunctis  
 ÷ urbib; proponatur. ut liceat  
 ÷ iudicis uici legib; suis: quib; de  
 ÷ beatis esse admimiculo. ut eos q  
 ÷ se ad necē eorum parauerant  
 ÷ possint interficere tertiodectimo  
 ÷ die mensis duodecimi qui uoca  
 ÷ tur adār. Hanc enī diem omm  
 ÷ potens d̄s merorū et luctus eis  
 ÷ uerut in gaudium. Vnde et  
 ÷ uos inter ceteros festos dies hāc  
 ÷ habetote diem. et celebrete eā  
 ÷ cum om̄i lēticia. ut et in poste  
 ÷ rum cognoscatur. om̄is qui fi  
 ÷ dūter persis obediunt dignā  
 ÷ pro fide accipe mercedem: q  
 ÷ autē insidiantur regno eoru  
 ÷ pire pro scelere. Omnis autē  
 ÷ pūncia et ciuitas quę nolue  
 ÷ rit sollennitatis huius esse par  
 ÷ ticeps. gladio et igne peat: et  
 ÷ sic deleatur. ut non solum ho  
 ÷ minib; sed etiam bestijs in uia



÷ sit in sempiterñ. pro exemplo cō  
 ÷ temptus et inobedientię. Expli  
 cit liber hester. ij. dcl. Incip̄ pfatio

s hieronimi libro tobie.  
 bromatio et heliodo  
 ro ep̄is. hieronimus  
 presbiter in dñō sa  
 lute. Mirari non de

lino: ex actionis urę instantiam.

Exigitas enī ut librum chaldeo  
 sermone conscriptū ad latinū  
 stilum traham: librum utiq; to  
 bię. quę hebrei de catalogo di  
 um arū scripturarū secantes: his  
 quę agiographa memorant man  
 ciparunt. Eeci satis desiderio uō:  
 non tamen meo studio. Arguunt  
 enī ne hebreorū studia. et impu  
 tant nobis contra suum canonē  
 latinis aurib; ista transferre: sed  
 melius esse iudicans phariseorū  
 displicere iudicio. et ep̄orum iussi  
 omb; deseruire: insti ut potui.  
 Et quia vicina est chaldeorum  
 lingua sermoni hebraico: utriusq;  
 lingue peritissimū loquacē rep  
 piens. unius diei labore arripui:  
 et quicqđ ille michi hebraicis uer  
 bis expressit. hęc ego accito nota  
 rio sermonib; latinis exposui.  
 Orationibus uestris mercedem  
 huius op̄is compensabo: cum  
 gratum uobis didicero me quod  
 rubore estis dignati complesse.  
 Explicit prefacio.

Incipit liber tobie.



obias extribu  
 et ciuitate nep  
 talim que est  
 in superioribus  
 galilee. supra  
 naason post  
 viam que du  
 cit ad occidentem. in sinistro ha  
 bens ciuitatem sephet. cu captus  
 esset in dieb; salmanassar regis  
 assyriorum. in captiuitate tamen  
 positus. viam ueritatis non des  
 ruit. ita ut omnia que habere  
 poterat. cotidie concaptiuis fra  
 trib; qui erant ex eius genere  
 imparet. Cumq; esset iumor  
 omnib; in tribu neptalm: nichil  
 tamen puerile gessit in ope. De  
 niq; cum irent omnes ad uitulos  
 aureos quos hieroboam fecerat  
 rex isrl: hic solus fugiebat con  
 sortia omnium. et pgebat ad hie  
 rusalem ad templum domini. et ibi  
 adorabat. domini domini isrl. omnia  
 primitua sua et decimas suas  
 fideliter offerens. ita ut in tertio  
 anno pscelitis et aduenis mini  
 straret omnem decimationem. Hec  
 et his similia secundum legem dei:  
 puerulus obseruabat. Cum ue  
 ro factus fuisset vir. accepit ux  
 rem annam de tribu sua: ge  
 nuitq; ex ea filium. nomen suum  
 imponens ei. Quem ab infantia  
 timere dominum docuit: et abstine  
 re ab omni peccato. Ignorat cū  
 per captiuitatem deuenisset cū  
 uxore sua et filio in ciuitatem

nuncie cum omni tribu sua. et  
 omnes ederent ex cibis genitu  
 rum: iste custodiuit animam suam.  
 et nunquam contaminatus est  
 in escis eorum. Et qm memor fuit  
 domini in toto corde suo. dedit illi  
 dominus granum in conspectu salmanas  
 sar regis: et dedit ei potestatem  
 quocumque uellet ire. habens  
 libertatem quemque facere uolui  
 set. Pergebat enim per omnes qui  
 erant in captiuitate: et moni  
 ta salutis dabat eis. Cum au  
 tem uenisset in rages ciuitate  
 mediorum et ex his quibus hono  
 ratus fuit a rege habuisse de  
 cem talenta argenti. et cum mul  
 ta turba generissimi gabelum  
 egente uideret qui erat ex tribu  
 eius: sub cyrographo dedit illi  
 memoratum pondus argenti. Post  
 multum uero temporis mortuo  
 salmanassar rege. cum regna  
 ret sennacherib filius eius pro  
 eo. et filios isrl exosos haberet  
 in conspectu suo: tobias pgebat  
 per omnem cognitionem suam. et  
 et consolabatur eos. diuidebat  
 quicunq; pro ut poterat de  
 facultatibus suis. Esiuientes  
 alebat. nudisq; uestimenta pre  
 bebat: et mortuis atq; occisis  
 sepulturam sollicitus exhibebat.  
 Deniq; cum reuersus esset rex  
 sennacherib fugiens a iudea pla  
 gam quam uita eum dominus fecerat  
 propter blasphemiam suam: et ira  
 tuus multos occideret de filiis

isrl: tobias sepeliebat corpora eorum. At ubi nuntiatū est regi. iussit eum occidi: et tulit omnē substantiā eius. Tobias uero cum filio suo et cum uxore sua fugiens nudus latuit: quia multi diligebant eum. Post dies uero q̄ draginta quinq; occiderunt regem filij ipsius: et reuersus ē tobias ad domū suā. om̄sq; facultas eius restituta est ei. Post hęc uero cum esset dies festus domini. et factum esset prandiu bonū in domo tobię: dixit filio suo. Vade et adduc aliquos de tribu m̄rā timentes dñm: et epulenter nobiscū. Cumq; abisset: reuersus nuntiat unum ex filiis isrl iugulatū iacere in platea. Statimq; exiliens de accubitu suo. relinquens prandiu ie unius puerit ad corpus: tollens q; illud portauit ad domū suā occulte. ut dum sol occubuissest caute sepeliret eum. Cumq; occultasset corpus manducauit panē cum luctu et tremore: memorans illum sermonē quē dixit dñs p̄ amos p̄ pham. Dies festi urī: conuertentur in lamentationē et luctū. Cum uero sol occubuissest: abiit et sepeluit eum. Arguebant autē illum om̄s pximi sui dicentes. Iam huius rei causa interfici iussus es. et uix effugisti mortis impium. et iterū sepelis mortuos. Sed tobias plus timens dñm quā regē. rapiebat corpora occisorū et oc-

cultabat in domo sua: et medijs noctib; sepeliebat ea. Contigit autē ut quadam die fatigatus a sepultura. ueniens domum iactasset iuxta parietem et obdormisset: et ex nido hirundinū dormienti illi calida stercore in siderent sup oculos eius fieretq; cecus. Hanc autē temptationem ideo pmisit dñs euenire illi: ut posteris daretur exemplū patientię eius sicut et sc̄i iob. Nam cū ab infancia sua semp dñm timuerit. non est contristatus cont̄ dñm quod plaga cecitatis euenerit ei: sed immobilis in dei amore pmansit. agens grās deo omnib; dieb; uitę sue. Nam sicut beato iob insultabant reges. ita isti parentes et cognati eius: et irridebant uitam eius dicentes. Ubi est spes tua pro qua elemosinas et sepulturas faciebas. Tobias uero in crepabat eos dicens. Nolite ita loqui: qm̄ filij sc̄orū sumus. et uitam illam expectamus quā deus daturus est his qui fidem suā nunquā mutāt ab eo. Anna uero uxor eius ibat ad textrū opus cotidie: et de labore manuum suarū uictū quē consequi potuisset deferebat. Vnde factum est: ut edū caprarū accipiens detulisset dominum. Cuius cum uocē balans uir eius audisset: dixit. Vide ne furtiuus sit. Reddite eū dñs suis: quia non licet nobis aut edere ex furto aliquid aut con-

tingere. Ad hęc uxor eius irata:  
respondit. Manifeste uana facta  
est spes tua: et elemosinę tuę  
modo paruerunt. Atq; his et  
alijs huiusmodi uerbis: expro-  
brabat ei. Tunc tobias ingemu-  
it: et cepit orare cum lacrimis  
dicens. Justus es dñe et omnia  
iudicia tua iusta sunt: et om̄s  
uię tuę misericordia et ueritas et iu-  
dicium. Et nunc dñe memor  
esto mei. ne vindictā sumas de  
peccatis meis. neq; reminiscaris  
delicta mea uel parentū meorū:  
qm̄ non obedivimus preceptis  
tuis. et traditi sumus in direpu-  
onem et captiuitatē et mortem.  
et in fabulam et in impropiū  
om̄ib; nationib; in quib; dispsi-  
sti nos. Et nunc dñe magna iu-  
dicia tua: quia non egimus se-  
cundum precepta tua. et non  
ambulauimus sinceriter corā  
te. Et nunc dñe scđm uolunta-  
tem tuā fac mecum: et precipe  
in pace recipi sp̄m meum. Expe-  
dit enī michi mori: magis quā  
uiuere.

**G**adem itaq; die contigit ut  
sara filia ragubel in ciuitate me-  
dorum. et ipsa audiret impro-  
pium ab una ex ancillis patris  
sui: qm̄ tradita fuerat septem  
uiris. et demonū nomine as-  
modeus occidebat eos mox ut  
ingressi fuissent ad eam. Ergo  
cum pro culpa sua  
increparet puellam: respondit  
ei dicens. Amplius exte non ui-

deamus filium aut filiam super-  
terram: interfecit uirorū tuorū.  
Nunqđ et me occidere uis sic ut  
etiam occidisti septē uiros. Ad  
hanc uocē prexit in supiūs cu-  
biculum domus sue: et tribus  
diebus ac tribus noctib; non mā-  
ducauit neq; bibit. sed in oratio-  
ne persistens lacrimis deprecabat  
dñm. ut ab isto impropio libe-  
raret eam. Factum est autē ter-  
cia die. dum compleret oratio-  
nem: benedicens dñm dixit. Be-  
nedictum est nomen tuum deus  
patrū nřorum: qui cū iratus fue-  
ris misericordiam facies. et in tempore  
tribulationis peccata dimittas  
his qui inuocant te. Ad te dñe  
faciem meā conuerto: ad te oculos  
meos conuerto. Peto dñe ut  
de uinculo improperij huius ab-  
solvas me: aut certe desup ter-  
ram eripias me. Tu scis dñe quia  
nunquam concipiui virū: et  
mundā seruawi animā meam.  
ab om̄i concupiscentia. Nunquā  
cum iudentib; miscui me: neq;  
cum his qui in leuitate ambu-  
lant participem me prebui. Vi-  
rum autē cum timore tuo non  
cum libidine mea consensi sus-  
cipie: et aut ego indigna fui  
illis: aut illi forsitan me digni  
non fuerunt. quia forsitan ui-  
ro alij conseruasti me. Non est  
enī in hominis potestate consili-  
um tuum. Hoc autē pro certo  
habet om̄is qui colit te. quia  
uita eius si impbatione fuerit

coronabitur: si autem in tribulatione fuerit liberabitur. et si in corruptione fuerit: ad misericordiam tuam uenire licebit. Non enim delectaris in peccationibus: nris: quia post tempestate tranquillum facis. et post lacrimationem et fletum exultationem infundis. Sit nomine tuum dominus benedictum in secula. In illo tempore exaudite sunt precies amborum in conspectu glorie sui mei dei: et missus est angelus dominus sanctus raphael ut curaret ambos. quorum uno tempore sunt orationes in conspectu domini recitatae. Igitur cum tobias putaret orationem suam exaudiri ut mori potuisset: uocauit ad se tobiam filium suum dixitque ei. Audi fili mi uerba oris mei: et ea in corde tuo quasi fundamenta construe. Cum accepit dominus animam meam corpus meum sepeli: et honorem habebis matri tue omnibus diebus: uite eius. Memor enim esse debes. que et quanta picula passa sit propter te in utero suo. Cum autem et ipsa compleuerit tempus uite sue: sepelies eam circa me. Omnibus: autem diebus: uite tuae in mente habeto dominum: et caruere nequando peccato consentias. et pretermittas precepta domini. Ex substantia tua fac elemosinam: et noli auertere faciem tuam abullo paupere. Ita enim fiet: ut nec a te auertatur facies dominus. Quomodo poteris: ita esto miseris. Simultum tibi fuerit abundanter tribue: si exiguum fuerit. etiam exiguum libenter impari stude. Premium enim tibi bonum thesaurizas in die necessitatis: quam elemosina ab omni peccato et a morte liberat. et non patietur anima ire in tenebras. Fiducia magna erit coram summo deo elemosina: omnibus: facientibus: eam. Attende ubi fili ab omni fornicatione: et preter uxore tuam nunquam patiaris crimen scire. Supbiam nunquam in tuo sensu aut in tuo uerbo dominari permittas. In ipsa enim initium sumpsit omnis perditio. Quicunque aliquid ubi opatus fuerit: statim ei mercem restituue. et merces mercenarii tui apud te omnino non maneat. Quod ab alio odis fieri tibi: uide ne alteri tui aliquando facias. Panem tuum cum esurientibus: et egenis comedere: et de uestimentis tuis nudos tege. Panem tuum et uinum tuum sup sepulturam iusti constitue: et noli ex eo manducare et bibere cum peccatoribus. Consilium semper a sapiente perquirere. Omnipotere benedic dominum. et pete ab eo ut uias tuas dirigat: et omnia consilia tua in ipso permaneant. Indico tibi etiam fili mi dedisse me decem talenta argenti dum infantulus esses gabelo in rages ciuitate mediorum: et cyrographum eius apud me habeo. Et ideo perquirere quomodo ad eum pueras. et recipias ab eo supra memoratum pondus argenti: et re-

stitias ei cyrographum suum.  
**T**olli timere filii mihi. Paupem qui  
 dem uitam gerimus. sed multa bo  
 na habebimus si timuerimus  
 dominum. et recesserimus ab omni pec  
 cato et fecerimus bene. Tunc  
 tobias respondit patrem suo: et  
 dixit. Omnia queriturque precepi  
 sti michi faciam pater: quomo  
 do autem hanc peccatum inqui  
 ram ignoror. Ille me nescit: et  
 ego illum ignoror. Quod signu  
 dabo ei? Sed neque uiam per quam  
 pugnatur illuc: aliquando cog  
 noui. Tunc pater suus respon  
 dit illi et dixit. Cyrographum  
 quidem illius penes me habeo.  
 quod dum illi ostenderis statim  
 restituat: sed proge nunc. et in qua  
 re tibi aliquem fidem uirum  
 qui eat tecum salua mercede  
 sua. dum adhuc uiuo. ut reti  
 pias eam. Tunc ingressus tobi  
 as inuenit iuuenem splendi  
 dum sancte precinctum et quasi  
 paratum ad ambulandum: igno  
 rans quod angelus dei esset. salu  
 tauit eum et dixit. Vnde te  
 habemus bone iuuenis? At  
 ille respondit. Ex filiis israel. Et  
 tobias dixit ei. Nostri uiam que  
 ducit in regionem medorum?  
 Qui respondit. Nowi. et omnia  
 itinera eius frequenter ambu  
 lauit: et mansi apud gabelum  
 frenum nostrum qui moratur in ra  
 ges ciuitate medorum que posi  
 ta est in monte ex bathanis.  
 Qui tobias ait. Sustine me ob

seco: donec hec ipsa numerum pa  
 tri meo. Tunc ingressus tobias:  
 indicauit universa hec patri suo.  
 Super quem admiratus pater: rogat  
 ut introiret ad eum. Ingressus itaque  
 salutauit eum et dixit. Gaudium  
 tibi semper sit. Et tobias ait. Quale  
 michi gaudium erit qui in tene  
 bris sedeo. et lumen celi non video?  
 Cui ait iuuenis. Forti animo esto:  
 in proximo est ut a deo cureris.  
 Dixit itaque illi tobias. Nunquid  
 poteris producere filium meum  
 ad gabelum in rages ciuitate me  
 dorum? Et cum redieris: resu  
 tuam tibi mercedem tuam. Et  
 dixit ei angelus. Ego ducam et  
 reducam eum ad te. Cui tobias  
 respondit. Rogo te indica michi:  
 de qua domo aut de qua tribu  
 es tu. Qui raphael angelus dixit.  
 Genus queris mercenarij. an ip  
 sum mercenarium qui cum filio  
 tuo eat? Sed ne forte sollicitum te  
 reddam: ego sum azarias ana  
 nus magni filius. Et tobias respo  
 dit. Ex magno genere es tu: sed  
 peto ne irascaris quod uoluerim  
 cognoscere genus tuum. Dixit  
 autem illi angelus. Ego sanum du  
 cam. et sanum tibi reducam filium  
 tuum. Respondens autem tobias:  
 dixit. Bene ambuletis et sit deus  
 in itinere uiro: et angelus eius  
 comitetur uobiscum. Tunc para  
 tus omnibus: quem erant in via ne  
 cessaria et portanda: fecit tobi  
 as uale patri suo et matri sue.  
 et ambulauerunt ambo simul

Cumq; pfecti essent: cepit flere  
mater eius et dicere. Baculum  
senectutis nře tulisti: et transmi-  
stisti á nobis. Nunquā esset ipsa  
pecunia: pro qua misisti eum.  
Sufficiebat nobis paup̄tas nřa:  
ut diuitias computaremus hoc  
quod uidebamus filium nřm.  
**Dixitq; tobias.** Noli flere. Saluus  
puer et filius noster. et saluus  
reuertetur ad nos: et oculi tui  
uidebunt eum. Credo enī qm̄  
angls dei bonus comitemur ei:  
et bene disponat om̄ia quę cir-  
ca ipsum geruntur. ita ut cum  
gaudio reuertatur ad nos. **A d**  
hanc uocem cessavit mater ei  
flere: et tacuit. Profectus est  
autē tobias et canis secutus est  
eum: et mansit prima mansio-  
ne iuxta fluvium tigris. Et exi-  
uit ut lauaret pedes suos: et  
ecce pisces immans exiuit ad  
deuorandū eum. Quę expaues-  
cens tobias: clamauit uoce ma-  
gna dicens. Dñe inuidit me.  
Et dixit angls. Apprehende  
branciam eius. et trahē eū ad  
te. Quod cum fecisset attraxit  
eum in sicū: et palpitare cepit  
ante pedes eius. Tunc dixit ei  
angls. Exentera hunc pescem:  
et cor eius et fel et lecur repone  
ubi. Sunt enī hęc necessaria ad  
medicamenta utiliter. Quod cū  
fecisset assauit carnes eius et se-  
cum sustulerunt in uia: cetera  
salierunt quę sufficerent eis  
quousq; puerirent in rages ci-

uitatem mediorū. Tunc interro-  
gauit tobias anglin et dixit ei.  
Obsecro te azarias frater: ut di-  
cas michi quod remediu habe-  
bunt ista quę de p̄sce seruari  
uissisti. Respondensq; dixit ei.  
Cordis eius particulam si sup̄ car-  
bones ponas: sumus eius extricat  
omne genus demoniorū. siue a  
uiro siue á muliere. ita ut ultra  
non accedat ad eos. Et dixit ei.  
**Vbi uis ut maneamus?** Respon-  
densq; angls ait. Est hic raguhel  
nomine appinquis vir de tribu  
tua: et hic habet filiam nomine  
saram. sed neq; masculum neq;  
femina ullum habet aliū pre-  
ter eam. Tibi debetur om̄is sub-  
stantia eius: et oportet eam te  
accipere coniugem. Pete ergo eā  
á patre eius: et dabit tibi eam uxō  
rem. Tunc respondit tobias et  
dixit. Audio quia tradita est  
uiris septem et mortui sunt: sed  
et hoc audiui quia illos occidit.  
Tomeo ergo ne forte michi hoc  
eueniat: et cum sim unicus pa-  
rentib; meis. deponā senectutē  
illorū cum tristitia ad inferos.  
Tunc angelus raphael dixit ei.  
Audit me: et ostendam tibi qui  
sunt quib; preualere potest de-  
monium. H̄i namq; qui coniu-  
gium ita suscipiunt. ut dñi a  
sua mente excludant. et sue libi  
dimi ita uacent sicut equus et  
mulus in quib; non est intelle-  
ctus: habet potestate demoniū  
sup̄ eos. Tu autē cum acceperis

LIBER

eam. ingressus cubiculū p̄t̄s dī  
et contineſt̄ esto ab ea: et ad mi  
chil aliud n̄f̄ orationib; uaca  
bis cum ea. Ipsa autē nocte: in  
censo iecore p̄scis fugabitur de  
monium. Secunda uero nocte:  
in copulatione sc̄orum patri  
archarū admitt̄s. Tertia au  
tē nocte benedictionē conseque  
ris. ut filij ex uobis in columnes  
p̄crentur. Transacta autē ter  
tia nocte accipies uirginē cum  
timore dī. amore filiorū ma  
gis quā libidinis ductus: ut in  
semine abrahē benedictionem  
in fibiſ consequaris. Ingressi s̄t̄  
autē ad raguhelē: et suscepit  
eos raguhel cum gaudio. Intu  
ensq; tobiam raguhel: dixit an  
ne uxori ſuę. Quam ſimilis eſt  
iuuenis iſte consobrino meo.  
Et cum h̄c dixiſſet: ait. Unde  
eſti iuuenes ſiſ n̄rī? At illi dixe  
runt. Ex tribu neptalim ſum:  
ex captiuitate n̄meue. Dixitq;  
illis raguhel. Noſt̄is tobiam fra  
trem meum? Qui dixerunt. No  
uimus. Cumq; multa bona lo  
queretur de eo: dixit angelus  
ad raguhel. Tobias de quo inter  
rogas: pater huius eſt. Et misit  
ſe raguhel et cum lacrimis oscu  
latus eſt eum: et plorans ſupra  
collum eius dixit. Benedictio  
ſit tibi ſili mi: quia boni et op  
timi uiri filius eſt. Et anna uxor  
eius et ſara filia ipſorū: lacrima  
t̄ ſunt. Postquam autē locum  
ſunt: precepit raguhel occidi

arietem. et parati conuuum.  
Cumq; hortaretur eos diſcumbe  
re ad prandiu: tobias dixit. Hic  
ego hodie non manducabo neq;  
bibam: niſi prius petitionē meā  
confirmes. et p̄mitas michi dare  
ſaram filiam tuam. Quo audito  
uerbo raguhel. expauit. ſciens  
quid euenerit illis ſeptē uiris: et  
timere cepit ne forte huic simili  
ter accideret. Et cum mutaret et  
non daret ullum petenti respon  
ſum: dixit ei angls. Noli timere  
dare illam iſti: quoniam huic ti  
mentu dī debetur coniux filia  
tua. Propterea alius non potuit  
habere illam. Tunc dixit raguhel.  
Non dubito qđ dī ſpreces et lacri  
mas meas in conſpectu ſuo admi  
ſerit: et credo qm̄ ideo uos fecit  
ad me uenire. ut iſta coniungere  
tur cognitioni ſuę. Scdm̄ legem  
moysī. Et nunc noli dubium ge  
rere: quod tibi eam tradam. Et  
apprehendens dexterā ſili ſuę:  
dexterę tobie tradiſit dicens. Dī  
abrahā. et deuſyſaac. et deuſ  
iacob ſit uobis ſum: et ipſe con  
iungat uos. impleatq; benedicti  
onem ſuam in uobis. Et accepta  
carta fecerunt conſcriptionem  
coniugij: et post h̄c epulati ſt̄  
benedicentes dī. Vocauitq; ad  
ſe raguhel annam uxorē ſuā:  
et precepit ei ut prepararet alte  
rum cubiculum. Et introduxit  
in illud ſaram filiam ſuā: et la  
crimata eſt. Dixitq; ei. Forti ami  
mo eſto filia mi. Deus celi det

ubi gaudium: pro tedium quod  
 pessum es. Postquam uero cenauere  
 runt: introduxerunt iuuenem  
 ad eam. Recordatus itaq; tobias  
 sermonem angl. pulit de cassi  
 dile suo parte ictoris: posuitq;  
 eam super carbones uiuos. Tunc  
 raphael anglus apprehendit de  
 monium: et religauit eum in  
 deserto superioris egypci. Tunc  
 horatus est uirginem tobias:  
 dixitq; ei. Sara exurge deprece  
 mur domini hodie et cras et secun  
 dum cras: quia istius trib; noctu  
 bus deo iungimur. tercia autem  
 transacta nocte: in nostro enim  
 coniugio. Elij quippe sacerdos fui:  
 et non possumus ita coniungi  
 sicut gentes qui ignorant dominum.  
 Surgeentes autem pariter: instan  
 ter orabant ambo simul ut sa  
 nitas eius daretur. Dixitq; tobi  
 as. Domine deus patrum nostrorum  
 benedic te celi et terre. et  
 mare. et fontes. et flumina: et  
 omnes creature tuas que in eis sunt.  
 Tu fecisti adam de limo terre:  
 dedistiq; ei adiutorium eum. Et  
 nunc domine tu scis quia non luxu  
 riæ causa accipio sororem meam:  
 sed sola posteritatis dilectione.  
 in qua benedicatur nomen tu  
 um in sancta scriptura. Dixitq; ita  
 q; sara. Misericordia nobis domine mi  
 serere nobis: et consenescamus  
 ambo pariter sanu.

**E**t factum est circa pullorem  
 cantum. arcessiri iussit ragu  
 hel seruos suos: et abiuerunt

cum eo ut foderent sepulchrum.  
 Dicebat enim: ne simili modo e  
 ueniret ei quod et ceteris illis sep  
 tem qui sunt ingressi ad eam.  
 Cumq; parassam fossam reuersa ra  
 gubernabat ad uxore suam dixit ei.  
 Omite unam ex ancillis tuis et  
 uideat si mortuus est: ut sepe  
 uiam illum antequam illicet  
 cat. Et misit unam ex ancillis  
 suis. Quae ingressa cubiculum:  
 repperit eos saluos et in columnas  
 secum pariter dormientes. et re  
 uersa nunciauit bonum nunciam.  
 Et benedixerunt domini raguhel  
 uidelicet et anna uxor eius: et  
 dixerunt. Benedicimus te domine  
 deus israel: quia non contigit nobis  
 quemadmodum putabamus. Feci  
 sti enim nobiscum misericordiam tuam:  
 exclusisti a nobis minicium prefigur  
 tem nos. misertus es autem duob;  
 umcis. Fac eos domine in plenus  
 benedicere te. et sacrificium tibi  
 laudis tuæ et sue sanitatis offer  
 re: ut cognoscatur universitas  
 gentium quia tu es deus solus in  
 universa terra. Statimq; pre  
 cepit seruus suus raguhel ut re  
 plarent fossam quam fecerant  
 priusquam lucesceret: uxori au  
 tem sue dixit. ut instrueret con  
 unium. et prepararet omnia quæ  
 in cibos erant iter agentibus; ne  
 cessaria. Quas quoque uaccas pin  
 gues. et quatuor arices occidi  
 fecit. et parari epulas omnibus;  
 uicinis suis cunctisq; amicis.  
 Et adiurauit raguhel tobiam

ut duas ebdomadas moraren-  
tur apud eum. De omnibus au-  
tē quę possidebat raguhel  
dimidiā partē dedit tobie:  
et fecit hanc scripturā ut pars  
dimidia quę sup erat post  
obitum eorum tobie domino  
deueniret.

**T**unc uocauit ad se tobias  
angelum quę quidē hominē  
existimabat: dixitq; ei. Aza-  
ria frater: peto ut auscultas  
uerba mea. Si meipsum tra-  
dam tibi seruum: non ero  
condignus pudentię tuę. Ga-  
men obsecro te ut assumas tē  
animalia siue seruitia: et ua-  
das ad gabelum in rages ciui-  
tatem medorū. reddasq; ei  
cyrigraphum suum. et reti-  
pias ab eo pecunia. et rages  
eum uenire ad nuptias meas.  
Scis enim ipse qm numerat dies  
pater meus: et si tardauerero  
una die plus. contristat̄ ani-  
ma eius. Et certe uides quo  
modo raguhel comurauerit  
me: cuius admiramentū spe-  
re non possum. Tunc rapha-  
el assuens quatuor ex seruis  
raguhelis. et duos camelos. in  
rages ciuitatē medorū prexit:  
et iuueniens gabelum dedit  
ei cyriographum suum. et ac-  
cepit omnem pecunia. Indi-  
cauitq; ei de tobia filio tobie  
omnia quę gesta sunt: fecitq;  
eum secum uenire ad nupti-  
as. Cumq; ingressus esset do-

mum raguhelis: iuuenit tobia  
discubente. Et exiliens oscu-  
lati sunt se in uicē: et fleant ga-  
belus. benedixitq; dm̄ et dixit.  
Benedicat te dñs ds̄ isrl̄: quia  
filius es uiri optimi et iusti. et  
timentis dm̄. et elemosinas fa-  
cias. et dicatur benedictio sup  
uxorē tuam. et sup parentes  
tuos. et iudeatis filios uirōs. et fi-  
lios filiorū uirorum usq; in ter-  
ciam et quartā generationem.  
et sit semen uirū benedictum  
a deo isrl̄. qui regnat in sc̄la se-  
culorū. Cumq; omnes dixisset  
amen: accesserunt ad conui-  
um. sed et cum timore dm̄ nup-  
tarū conuiuū exercebant.

**R**um uero moras ficeret tobi-  
as causa nuptiarū: sollicitus  
erat pater eius tobias dicens.  
Putas quare moratur filius m̄s  
aut quare detentus est ibi? Pu-  
tas ne gabelus mortuus est. et  
nemo illi reddat pecunia? Ce-  
pit autē contristari nimis ipse  
et anna uxor eius cum eo. et ce-  
perunt ambo simul flere. eo  
quod die statuto minime re-  
uerteretur filius eoruū ad eos.  
Elebat igitur mater eius irre-  
mediabilibus lacrimis: atq; di-  
cebat. Heu me fili mi. ut quid te  
misimus pegrinari. lumen oci-  
lorū nřorum. baculū senectutis  
nře. solatum uite nře. spem po-  
steritatis nře? Omnia simul in  
te uno habentes: te n̄ debum  
dimittere a nobis. Qui dicebat

*xi.* 139  
tobias. Tace. et noli turbari: san  
ctus est filius noster. Satis fidelis est  
vir ille: cum quo misimus eum.  
Illa autem nullomodo consolari  
poterat: sed coidie exiliens cir  
cumspiciebat. et circumibat  
uias omnes p[ro]p[ter]e quas spes remeandi  
uidebat. ut percul uideret eum  
si fieri posset remeantem. At uero  
raguhel dicebat ad generum suum.  
Mane hic: et ego mittam nunciam  
salutis de te ad tobiam patrem  
tuum. Cui tobias ait. Ego noui  
quia pater meus et mater mea  
modo dies computant: et cru  
ciatur spes eorum in ipsis. Cumq[ue];  
uerbis multis raguhel rogaret  
tobiam. et ille cum nulla ratio  
ne uellet audire: tradidit ei sa  
ram et dimidiām partē omnis  
substantię sue. in pueris. in pu  
ellis. in petudib[us]. in camelis. et  
in uaccis. et pecunia multa. et  
salluum atq[ue] gaudientē dimisit  
eum a se dicens. Angeli domini scilicet  
sunt in itinere uero. p[re]ducantq[ue] uos  
incolumes. et inueniant omnia  
recte circa parentes ueros: et ui  
deant oculi mei filios ueros pri  
qua moriar. Et apprehenden  
tes parentes filiam suam oscu  
lata sunt eam. et dimiserunt  
ire: monentes eam honorare  
socrus. diligere maritum. regere  
familiam. gubernare domum.  
et seipsum irreprehensibilem  
exhibere. Cumq[ue]; reueteretur  
puerum ad charram que ē  
in medio itinere contra nineni-

undecimo die. Dixitq[ue] angelus  
Tobias frater: scis quemadmodū  
reliquisti patrem tuum. Si placet  
itaq[ue] tibi precedamus: et lento  
gradu sequantur iter n[ost]ri fa  
milię simul cum coniuge tua  
et cum animalibus. Cumq[ue]; hoc  
placuisse ut irent: dixit rapha  
el ad tobiam. Tolle tecum exfel  
le pisces. Erit enim necessarium. Tu  
lit itaq[ue] tobias ex felle illo: et a  
bieruit. Anna uero sedebat  
secus viam coidie in supcalio  
montis: unde respicere poterat  
de longinquuo. Et dum ex eodem  
loco specularetur aduentum eius:  
uidit alonge et illico cognovit  
uenientem filium suum. currente  
nunciauit uiro suo dicens. Ecce  
uenit filius tuus. Dixitq[ue] rapha  
el ad tobiam. At ubi introieris  
domum tuam: statim adora dominum  
domini tuum. et gratias agens ei accede  
ad patrem tuum. et osculare eum.  
statimq[ue] super oculos eius ex felle  
istius pisces quod portas tecum.  
Scias enim quoniam mox apien  
tur oculi eius: et uidebit pa  
ter tuus lumen celi. et in aspe  
ctu tuo gaudebit. Tunc pre  
cucurrat canis qui simul fue  
rat in via: et quasi nuncius  
blandimento sue caude gau  
debat. Exurgens cecus pater.  
cepit offendens pedib[us] cucurre  
re. et data manu puero occur  
rit obuiam filio suo: et susci  
piens osculatus est eum cum uxo  
re sua. et cepunt flere pre gau

libra

dio. Cumq; adorassent dñ et  
grās egissent: considerunt. Tūc  
sumens tobias de felle piscis:  
lumuit oculos patri suo. Et sus-  
tinuit quasi dimidiā fere  
horam: cēpitq; albugo ex oculis  
eius quasi membrana ovi egre-  
di. Quā apprehendens tobias tra-  
xit ex oculis eius: statimq; uisū  
recepit. et glorificabant dñ ip-  
se uidelicet et uxor eius. et om̄s  
qui sciebant eum. Dicebatq;  
tobias. Benedico te dñe d̄s iſiſ:  
qm̄ tu castigasti me. et tu salua-  
sti me. Ecce uideo tobiam filiū  
meū. Ingressa est etiā post sep-  
tem dies sara uxor eius et omnes  
familia. et pectora sua sana. et  
cameli. et peccata multa uxo-  
ris. sed et peccata quā recepat  
agabelo. Et narrauit parenti-  
bus suis om̄ia beneficia dei quē  
fecisset circa eum p̄ hominē qui  
eum duxerat. Ueneruntq; a-  
chior. et nabāth consobrini to-  
bię gaudentes ad tobiam: con-  
gratulantes ei de om̄ib; bonis  
quē circa illum ostenderat d̄s.  
et p̄ septē dies epulantes cū gau-  
dio magno gauiſi sunt.

¶ xii;

**T**unc uocauit ad se tobias fi-  
lium suū: dixitq; ei. Quid pos-  
sumus dare uiro iſiſ ſcō qui ue-  
nit tecum? Respondens tobias  
dixit patri suo. Pater. quā  
mercedem dabimus ei. aut qđ  
dignum poterit esse beneficij  
eius? Me duxit et reduxit sa-  
nū. peccatum agabelo ipſe

suscepit. uxore ipſe me habere  
fecit. et demonium ab ea ipſe co-  
pescuit. gaudiū parentib; eius  
fecit. meipſum ad euoratione  
piscis eripuit. te quoq; fecit ui-  
dere lumen celi: et bonis om̄ib;  
per eum repleti sumus. Quid illi  
ad hęc dignū poterimus dare?  
Sed peto te pater ut roges eū si  
forte dignabitur medietatē de  
om̄ib; quę allata sunt sibi affu-  
mere. Et uocantes eum pater  
et filius tulerunt eum in partē:  
et rogare cēpunt ut dignaret  
dimidiā partē om̄ium quę  
attulerant acceptā habere.  
Hunc dixit eis occulte. Benedi-  
cite dñ celi et coram om̄ib; uniu-  
erb; confitemini illi: qm̄ fecit uo-  
biscum misericordiam. Etenim sacra-  
mentū regis abscondere bonum  
est: opa autē dei reuelare et co-  
fiteri honorificum est. Bona est  
oratio cum ieiuno et elemosī  
na magis quā thesauros auri  
condere: qm̄ elemosina amorte  
liberat. et ipsa est quę purgat  
peccata. et faciet inuenire uitā  
eternā. Qui autē faciunt pecca-  
tum et iniquitatē: hostes sunt  
animę ſue. Manifesto ergo uo-  
bis ueritatē: et non abscondā  
a uobis sermonē occultū. Quā  
do orabas cum lacrimis et ſepe  
liebas mortuos. et derelinque-  
bas prandiuū. et mortuos abscon-  
debas p̄ diem in domo tua. et  
nocte ſepeliebas: ego obtuli ora-  
tionē tuā dñō. Et quia accept

140

eras deo: necesse sunt ut temptatio  
pbarer te. Et nunc misit me  
dñs ut curarem te: et sarā uxore  
filij tui a demonio liberarem.  
Ego enī sum raphael angls: u  
nus ex septē qui astamus ante  
dñm. Cumq; hēc audissent tur  
bati sunt: et trementes cecidēt  
sup faciē suā. Dixitq; eis angls.  
Pax uobis. Nolite timere. Etenim  
cum essem uobiscum puolunta  
tem dei. ipsum benedicite et can  
tate illi: uidebar quidē uobis  
cum manducare et bibere: sed  
ego cibo illo inuisibili et potu q  
ab hominib; uideri n̄ potest u  
tor. Tempus est ergo ut reuer  
tar ad eum qui me misit: uos  
autē benedicite dñm et enarra  
te uniuersa mirabilia eius. Et  
cum hoc dixisset ab aspectu eoz  
sublatus est: et ultra eum uide  
re non potuerunt. Tunc pstra  
ti p horas tres in faciem suam:  
benedixerunt dñm. et exurge  
tes narrauerunt omnia mirabi  
lia eius. Apiens autē tobias se  
mor ossuum: benedixit dñm  
et dixit.

**M**agnus es dñe in eternū et in  
omnia scđa regnū tuum: qm̄ tu  
flagellas et saluas. deducis ad  
inferos et reducis. et non ē qui  
effugiat manum tuā. Confite  
mini dño filij isrl. et in conse  
ctu gentiū laudate eū: qm̄ ideo  
dispsit uos inter gentes que igno  
rant eum. ut uos narratis mira  
bilia eius. et facite scire eos qd̄

non est aliud dñs omnipotens pre  
ter eum. Ipse castigauit nos ppter  
iniquitates nřas: et ipse salua  
bit nos ppter misericordiam suā. As  
picite ergo que fecit uobiscum:  
et cum timore et tremore confi  
temini illi. regemq; scđorum ex  
altate mōpib; uris. Ego autē  
in terra captiuitatis meę confi  
tebor illi: qm̄ ostendit maiesta  
tem suā in gentē peccatricem.  
Conuertimini itaq; peccatores  
et facite iusticiā coram deo: cre  
dentes quod faciat uobiscū mi  
sciam suam. Ego autē et ani  
ma mea: in eo letabimur. Bene  
dicte dñm omnes electi eius:  
agite dies leticie et confitemini  
illi. Ierusalem ciuitas dei: casti  
gauit te dñs in opib; manū  
uiarū. Confidere dño in bonis  
tuis. et benedic dñm scđorum:  
ut reedificet in te tabernaculū  
suum. et reuocet a deo omnes  
captiuos. et gaudias in omnia  
scđa scđorum. Luce splendida  
fulgebis: et om̄s fines terre ad  
orabunt te. Nationes ex lon  
ginquo ad te uenient: et mu  
nera deferentes adorabunt do  
minū in te. et terram tuam  
in scđificatione habebunt. No  
men magnū inuocabunt in  
te. Maledicti erunt qui contē  
pserint te: et condēpnati erit  
qui blasphemauerint te. Be  
nedicti qd̄ erunt qui edificaue  
runt te. Tu autem letificabe  
ris in filijs tuis: qm̄ om̄s bene

dicentur et conuertentur ad do  
 minū. Beati oīs qui diligunt  
 te: et qui gaudent sup pace  
 tua. Anima mea benefic dñm:  
 qm̄ liberauit ierlm̄ ciuitatem  
 suā. a cunctis tribulationibus  
 eius. Beatus ero si fuerint reli  
 quie seminis mei: aduidendū  
 claritatē ierlm̄. Porc̄ ierlm̄ ex  
 saphyro et smaragdo edifica  
 buntur: et ex lapide precioso  
 oīs circuitus murorum eius.  
 Ex lapide candido et mundo  
 oīs plateā eius sternentur: et  
 puicos eius alleluia cantabif.  
 Benedictus dñs qui exaltauit  
 eam: ut sit regnū eius in sc̄a  
 sc̄orum sup eam amen. Et co  
 summati sunt sermones tobie.  
 Et postea quā illuminatus ē  
 uixit annis quadraginta duo  
 bus: et uidit filios nepotū suo  
 rum. Completa itaq; annis cē  
 tum duodecim: sepultus est  
 honorifice in nīneue. Quinq;  
 ginta namq; et sex annorū lu  
 men oculorū amisit: sexage  
 narius uero recepit. Reliquū  
 uitē sue in gaudio fuit: et cū  
 bono p̄fatu timoris dei prexit  
 in pace. In hora autē mortis  
 suę uocauit ad se tobiam fili  
 um suum. et septē iuuenes fi  
 lios eius nepotes suos: dixitq;  
 eis. Prope erit interitus mī  
 neue. Non em̄ excedit uerbū  
 dei: et fr̄s nr̄i qui disp̄si sunt  
 a terra isrl̄ reuertentur ad eā.  
 Oīs autē deserta terra ei⁹ reple

bitur. et domus da quę mea in  
 censa est. iterum redificabitur  
 ibi: reuertentur oīs timentes  
 dñ: et relinquunt gentes ido  
 la sua. et uenient in ierlm̄ et  
 inhabitabunt eam. et gaude  
 bunt in ea oīs reges terre ad  
 orantes regem isrl̄. Audite ergo  
 filij mei patrē uīm. Seruite do  
 mino cum timore iet in uerita  
 te. et inquirite ut faciat quę  
 sunt placita illi: et filijs urīs  
 mandate ut faciant iusticias  
 et elemosinas. ut sint memo  
 res dei et benedicant dñ in om  
 ni tempore. in ueritate et in  
 tota uirtute sua. Nunc ergo fi  
 lij audite me et nolite manere  
 hic. sed quacūq; die sepeliri  
 tis matrē urām circa me in uno  
 sepulchro. ex eo dirigite gres  
 sus urōs ut exeat hinc. Video  
 em̄ quia iniqitas eius finem  
 dabit ei. Facit autē post  
 obitū matris sue tobias absce  
 sit ex nīneue cum uxore sua  
 et filijs. et filiorū filijs. et reuer  
 sus est ad socrus suos inuenitq;  
 eos incolumes in senectute bo  
 na. et curam eorū gessit. et ip  
 se clausit oculos eorū. et om̄ē  
 hereditatē domus raguhel per  
 cepit. uiditq; quintā generatio  
 nem. filios filiorū suorū: et com  
 pleta annis nonaginta nouem.  
 in timore dñi cum gaudio. se  
 peherunt cum om̄is cognatio  
 eius. et om̄is generatio eius. In  
 bona uita et in sc̄a conuersatio